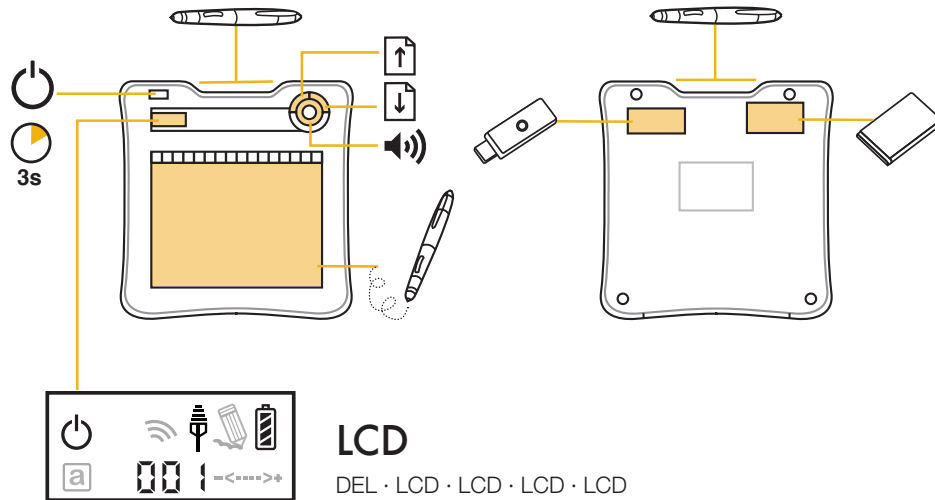


# Tablet Features

Fonctionnalités de la tablette · Funzioni della tavoletta · Tablet-Funktionen · Características del tablet · タブレットの機能



## LCD

DEL · LCD · LCD · LCD · LCD



### Power

Marche  
Accensione  
Ein/Aus  
Encendido  
電源



### Receive

Récepteur  
Ricezione  
Empfangen  
Recibir  
受信



### Connected

Connecté  
Connessione  
Verbunden  
Conexión  
接続済み



### Battery Life

Indicateur de décharge de la pile  
Durata batteria  
Batterielebensdauer  
Indicador de la batería  
バッテリー寿命



### Active

Actif  
Attivo  
Aktiv  
Activa  
アクティブ



### Tablet Number

Numéro de tablette  
Numero tavoletta  
Tablet-Nummer  
Número de la tableta  
タブレット番号



### Volume

Volume  
Volume  
Lautstärke  
Volumen  
音量



### Pen Interaction to Tablet

Interaction entre le stylo et la tablette  
Interazione tra penna e tavoletta  
Interaktion zwischen Stift und Tablet  
Interacción entre la tableta y la pluma  
ペンをタブレットに接触

# hp Digital Sketch

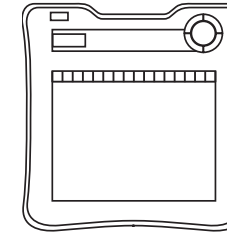
## Setup Guide

Guide d'installation · Guida all'installazione · Einrichtungsanweisungen · Guía de configuración · セットアップガイド



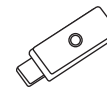
### Pen

Stylo  
Penna  
Stift  
Pluma  
ペン



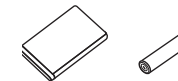
### Tablet

Tablette  
Tavoletta  
Tablet  
Tableta  
タブレット



### Dongle Receiver

Clé réceptrice  
Chiave di ricezione  
Empfänger-Dongle  
Receptor del dongle  
ドングルセンサー



### Battery and AAA

Pile  
Batteria  
Akku  
Batería  
バッテリー



### USB (for charging)

USB (zum Laden)  
USB (pour le chargement)  
USB (per la carica)  
USB (para cargar)  
USB (充電用)



### HP Software

CD du logiciel  
CD software  
Software-CD  
CD de software  
ソフトウェアCD



### Spare Pen Tips

Pointes de stylo de rechange  
Punte della penna di ricambio  
Ersatz-Stiftspitzen  
Puntas de rotulador de repuesto  
予備のペン先



### Pen Tweezers

Pince de stylo  
Pinzetta della penna  
Stiftpinzette  
Pinza para la pluma  
ピンセットペン



641060-B23

Copyright 2011 Luidia, Incorporated. Created for Hewlett-Packard Company

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

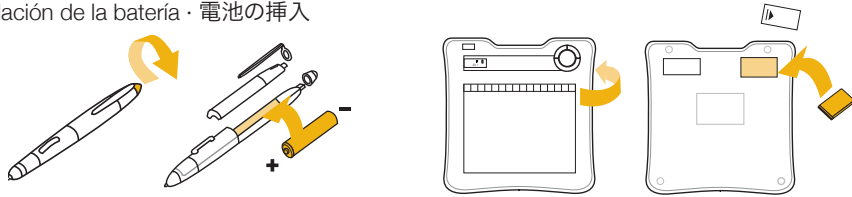
Cet appareil numérique de classe Best conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-210.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

Download HP Software at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

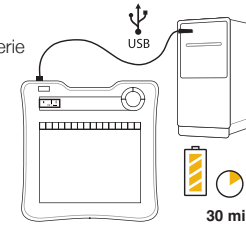
## Battery Installation

Installation de la batterie · Installazione della batteria · Batterie einlegen ·  
Instalación de la batería · 電池の挿入



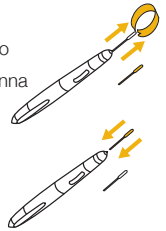
## Battery charging

Chargement de la batterie  
Carica della batteria  
Akku aufladen  
Carga de la batería  
電池の充電



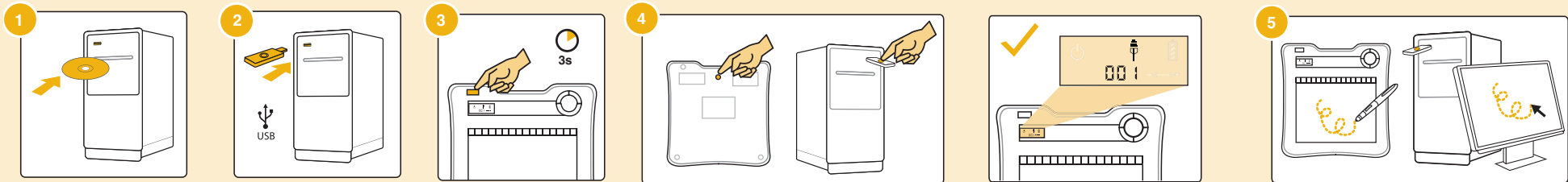
## Pen tip replacement

Remplacement de pointe de stylo  
Sostituzione della punta della penna  
Stiftspitzen-Ersatz  
Cambiar la punta de rotulador  
ペン先の交換



## Software Installation and Computer Pairing

Installation du logiciel et appariement à l'ordinateur · Installazione del software e associazione del computer · Softwareinstallation und Computerkopplung ·  
Instalación del software y vinculación con la computadora · ソフトウェアのインストールとコンピュータのペアリング



### 1 Install software

Installez le logiciel  
Installare il software  
Installieren Sie die Software  
Instale el software  
ソフトウェアをインストール  
します

### 2 Connect dongle

Connexion de la  
clé matérielle  
Collegare il dongle  
Dongle anschließen  
Conexión del dongle  
ドングルの接続

### 3 Turn on tablet

Activation de la tablette  
Accendere la tavoletta  
Tablet einschalten  
Encendido del tablet  
タブレットの起動

### 4 Press button on tablet then dongle to pair

Appuyez sur le bouton sur la tablette,  
puis sur la clé matérielle pour appairer  
Premere il pulsante sulla tavoletta, quindi il  
dongle per eseguire l'associazione  
Drücken Sie die Taste auf dem Tablet,  
schließen Sie dann zum Koppeln den Dongle an  
Presione el botón en el tablet y luego en el  
dongle para vincular  
タブレットのボタンを押し、ペアリングするドング  
ルを押します

### 5 Symbol and number will appear

Un symbole et un chiffre vont s'afficher  
Appaiono il simbolo e il numero. Symbol  
und Nummer werden angezeigt  
Aparecerá el símbolo y el número  
記号と番号が表示されます

### Now you can use your tablet

Vous pouvez désormais utiliser votre tablette  
Ora è possibile utilizzare la tavoletta  
Nun können Sie Ihr Tablet  
Ahora puede usar su tablet  
今すぐあなたのタブレットを使用す  
ることができます

## Shortcut Keys

Touches de raccourci · Tasti di scelta rapida · Verknüpfungen · Teclas de accesos directos · ショートカットキー

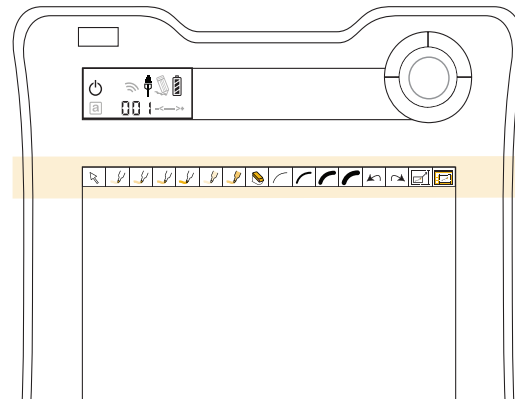
### Use shortcut keys in HP Scrapbook, Screen annotation, or PowerPoint annotation mode

Utilisez les touches de raccourci dans HP Scrapbook,  
l'annotation à l'écran ou le mode annotation PowerPoint

Utilizzare i tasti di scelta rapida all'interno di HP Scrapbook,  
delle annotazioni o in modalità di annotazione PowerPoint

Verwenden Sie die Verknüpfungen in HP Scrapbook,  
Bildschirmnotizen oder PowerPoint-Anmerkmungsmodus

Use las teclas de accesos directos en HP Scrapbook, modo  
de Anotaciones en pantalla o de anotaciones de PowerPoint  
HP Scrapbook、スクリーンアノテーション、PowerPointアノテ  
ーションモードでショートカットキーを使用できます



### Scrapbook Full Screen

Album plein écran  
Album ricordi schermo intero  
Scrapbook-Vollbildschirm  
Pantalla completa del  
álbum de recortes  
Scrapbookフルスクリーン



### Scrapbook Direct Mode

Scrapbook Mode direct  
Scrapbook in modalità diretta  
Scrapbook-Direktmodus  
Modo directo de Scrapbook  
Scrapbook ダイレクトモード



### Note: If shortcut keys aren't working, relaunch HP Scrapbook software

Remarque: si des touches de raccourci ne fonctionnent  
pas, redémarrez le logiciel HP Scrapbook

Nota: se i tasti di scelta rapida non funzionano, riavviare  
il software HP Scrapbook

Hinweis: Wenn die Verknüpfungen nicht funktionieren,  
starten Sie die HP Scrapbook-Software neu

Nota: si las teclas de accesos directos no funcionan,  
reinicie el software HP Scrapbook

注意: ショートカットキーが機能しない場合は、HP  
Scrapbookソフトウェアを再起動してください